

МИНТЕ, ИНИМЪ ШИ ЛИТЕРАТОРЪ.

№. 5

ЛѢНІ, 2. ФЕВРЪРІЕ

1848.

Тръсврі дін віеага мітрополітѣлѣ
Beniamin.

II.

Dispozitiaa мітрополітѣлѣ Beniamin кѣтръ фачері де віне ші мілостеніі ажисе дасфършіт пѣлѣ ла патімъ. Чѣа де пе зрмъ монедъ, чѣа де пе зрмъ хаіпъ о хъръзіа маі кѣ зшзрінгъ декът кѣм хъръзеск вогадіі пощрі прісоаселе лор. Фіекаре вѣдзѣвъ, фіекаре фаміліе скѣпътатъ аваа пенсіі дін каса лѣі пріватъ. Маі тѣлді фіі де преот ші копіі орфані аѣ лѣат крещере ші аѣ прііміт едѣкадіе кѣ спеселе лѣі, дінтре карі зніі съ афлъ рідікаді ла рангѣрі не пѣдеждзіте ші ажисші дн посідіі фаворавіле. Стреініі ка ші пѣтѣатеніі тотдеазна афла дн мітрополітѣл Beniamin зп адеврѣат меченате. Пріп зр-таре не авѣнд нічі одатъ міжлоче мате-ріале аналоце кѣ галастоміеа са ші кѣ тѣлдітѣа невоешілор, адесеа трезѣе съ охтезъ дн стріпторіре. Сказнѣл мітропо-ліеі дн зілеле лѣі Beniamin ера околіт де зп персонаж фоарте пѣтерос. Архіереі, архімандріді, кѣлзгѣрі ші шірені, днпъ-тріді, саѣ маі віне днзъчіді декът съ вѣд дн мітрополіа де астѣзі петречеа фіекаре ка дн сіпѣл лѣі Авраам, дн ківерніселі посітіѣе ші дн чѣа маі днвѣлшзгѣтъ маѣл.

Каснічіі каснічлор днѣкъ авааѣ дестѣле міжлоче де ківернісѣалъ, ші пріп тѣіпеле секретарілор, іар маі кѣ сеамъ пріп тѣі-пеле кѣпоскѣділор конфіденці се стрекора зіоа ші ноптеа фѣрѣ тѣсвръ азр ші ар-цінт; дін прічініѣ кѣ Beniamin атѣт де пѣ-ціп шіаѣ вѣтѣт міптеа кѣ сѣмеле лѣатѣрі-лор ші але датѣрілор, днѣкът пѣлѣ ла мѣр-теа са в'аѣ воіт съ кѣпоскѣ нічі тѣкар кѣрскѣ монеделор кѣрпенте. Дн асѣменѣа днпрецізѣрѣрі ера дар преа фіреще ка дн тімпѣл кѣнд зпеле персоанѣ дін челе маі апропіете се днѣка дн азр, мітрополітѣл Beniamin съ охтезе ші съ дѣкѣ ліпсѣ кіар де міжлочеле тревзітѣре пентрз ажѣторѣл тѣтѣрор непорочіділор чѣ'л пѣзѣеа.

Дн зпа дін зіле і се днфѣдішѣ зп жідов, черъндѣі кѣ лѣврімі зп ажѣтор де зече галбені спре акоперіреа зпѣі маі тревзінге, ші пентрз кѣ секретаріі мітро-поліеі денегасерѣ аі пѣтѣра, Beniamin де-те жідовзлѣі преціосѣл съѣ орнік (часор-нік), ка съ'л аманетезе зпде ва гѣсі сѣта претіпсѣ. Валѣреа аманетѣлѣі, маі тѣлѣт декът кѣцетеле днѣкѣрѣкторілор де пѣле ла сѣміле мітрополіеі дн невоіръ съ пѣ-тере дндатъ галбеніі жідовзлѣі ші съ днторѣкъ орнікѣл ла прорпіетарѣл лѣі.

Аѣ пост де ажис съ афлъ мітропо-літѣл Beniamin ачест метод, ка съ фѣкѣ

съ і се рескъмпере орнікъл дп тоате зі-
леле де пе ла зпії алдіі, дпкѣт съмеле
че рѣндѣрї, саѣ плѣтїт пентрѣ рѣскѣм-
пѣрареа лѣї, ар акоперї поате прецѣл тѣ-
терор орнічелор дела пої. —

Iashii. Noemvrie 1847. † . . .

К Р И Т И К А.

II,

Чеа д'ѣпгѣѣ карте къ каре ам епїт
ші еѣ дп лѣме фѣ грѣматїка тїпѣрїтѣ дп
Сївїѣ ла а. 1828, ла каре т'а рѣгат зп
doritor de немѣрїре сѣї пѣїѣ пѣмеле къ
с'а тїпѣрїт къ келтѣїала са, фѣрѣ съ деа
пїчї зп обол. Ачеаста с'а лѣкрат дела 1820
ші о dedesem дп маѣскрїс школарїлор
кънд ерам даскал дп Ст. Сава. — Ым-
блам кїпѣл п'атѣпчї съ фак шї еѣ, сѣтї
зікѣ шї тїе оатенї профессор; дпсѣ о-
поареа ачеаста фѣ ресерватѣ пентрѣ алді
тїпнї шї пентрѣ алте персоане маї про-
копсїте декѣт тїне. — Дп ачел period
de 6 ані ам дат тот ачелор школарї, пе
каре дї кондѣчеам дїп класѣ дп класѣ,
ші традѣкція аритметїчеї, алгебреї, гео-
метрїеї шї трїгонометрїеї лѣї Francoeur;
ам дат дпкѣ шї о географїе полїтїкѣ шї
алта астрономїкѣ, към шї брѣкаре регѣле
despre композисіе.

Атѣт граматїка кът шї челелалте къ-
тева щїпде авае дпїпте поменклатѣрѣ де
термїнї. Дрѣмѣл ера маї де а се дпчепе
ші кълѣторѣл пе жос, фѣрѣ merinde, фѣ-
рѣ адѣпост, къта сѣ апѣче пїще къї пе-
тѣмѣмате шї несїгѣре. О вѣрстѣ де 19
анї есте фѣрте нематѣрѣ шї недпчеркатѣ,
маї вѣртос дптр'о царѣ саѣ дптр'о епо-

хѣ, зпде омѣл дѣмѣтрѣпеще шї ретѣле
тот копїл.

Дпкїпѣдївѣ апої песте тот локѣл мїї
de коконї Дрѣганї де тот фелѣл, де тѣтѣ
класа шї де тѣтѣ вѣрста. Ачещїа череа,
pretindea, дака іаѣ о карте ромѣнеаскѣ
дп тѣлѣ, сѣ о дпделеагѣ дїп скоардѣ
пѣлѣ дп скоардѣ, шї фїе орї граматїкѣ,
орї щїпде математїче, орї трактате фїло-
софїче, орї шї дпсѣшї medїcїнѣ пе каре
п'о дпделег пїчї дпсѣшї medїcїї, еї пре-
tindea сѣ о дпделеагѣ, пентрѣ къ де а-
чеаа есте еа скрїсѣ ромѣпеще.

Прїа зрмаре шї пе кът т'аш фї маї
прїчепѣт пе атѣпчї къ тѣтѣ недпчеркареа
жѣпещї, сѣ фак маї вїде, дпсѣ тот пѣ къ-
tezam.

Odatѣ, пе кънд ера datina сѣ факѣ
даскалїї пѣвлїчї епкомїон ла пащере шї ла
крѣчїзн дпїптеа прїпдѣлѣї дп dїван, т'аш
черкат дптр'он епкомїон сѣ стрекор шї
ворѣа вїртѣте; вѣзѣїс дпсѣ къ ера о
марѣ че пѣ се трече. Дп материалїстѣл
ачела гросолан ал кївернїселелор вїртѣтеа
се зічеа фапѣтѣ вѣлѣ шї вїртосѣл дѣвѣ-
пѣтѣдїт.

Декѣнд есїстѣ Ромѣнїа, атѣпчї зѣпѣїа
оарѣ зп даскѣл, пѣмїт пѣмаї даскѣл дпшї
їтадїнѣ сѣ факѣ ел сїпгѣр о класѣ де грѣ-
матїкѣ дїппрезпѣ къ грѣматїка ромѣлѣ,
фѣрѣ сѣї о чѣарѣ нїмїнї де даторїе шї
сѣ о деа дп тѣїпїле школарїлор. Атѣпчї
дптѣїадатѣ дп опоареа Бѣкѣрѣщїлор сѣ
дпчепѣ зп апалїс граматїкал шї апалїс ло-
дїк дп лїмба ромѣлѣ. Че се пѣтеа дарѣ
ашпента дптр'о асеменеа епохѣ, дѣпѣ къп
се дескрїсе дп тот адевѣрѣл шї дп тѣтѣ
копдїїпнда, дела зп жѣне недпчеркат, каре
лїмба ромѣлѣ о щїа пѣмаї д'акасѣ, пѣфїїнд
пѣлѣ ачї школе ромѣне? — Фїреще пѣ-

маї о врзїре, зп че пеперфект, о поменклатъръ дївїгїтъ, пєсїгъръ, ефетеръ.

Тот че се по̀те ведеа дп ачеа гръматїкъ есте зп кѣцет констант аласторъ-лѣї а ведеа одатъ рєстабилїте лїтереле стрѣвѣне шї прїп зрмаре еспѣлсіа атътор слове de прїсос пєнтръ лїтѣа ромънѣлѣї; о dїстрївѣдїе методїкъ, шї ашезарѣа элементелор ла локѣл лор; пѣперѣа пърдї лор квѣпнтѣлѣї, скѣпате dїп амєстєкѣл пєdantїсмѣлѣї грек, пѣперѣа лор дѣпъ черреа зпєї гръматїче зпїверсале, зпєї гръматїче фїлософїче; аналїсѣл элементелор лїтѣаї, дескѣркарѣа артїколѣлѣї de свѣстантїв, кѣ дрєнтѣл лѣї шї дѣпъ адеврѣрата лѣї фїїндѣ; перїреа ачєлѣї в л че пєдєспѣтѣра лїтѣа шї о фѣчєа пєкѣпоскѣтъ, мѣтѣнд пє в ла локѣл лѣї дп фїналѣл свѣстантївелор, шї лѣї л дѣндѣї фїналѣл чєл адеврѣрат ӗ че дп реклѣа патѣра лѣї шї алте асємєнєа. Дака ачєстєа свѣт нїдѣ адеврѣратє сєрвїдїѣрї пєнтръ лїтѣа ромънѣл, свѣтєм datorї фїїнда лор, атѣт de тїмпѣрїє шї вїнє вєнїтъ ла дѣчєпѣт, методѣлѣї лѣї Kondїліак, алє кѣрѣї оперє фїлософїче 'мї аӗ фост стѣдїл копїлѣрїєї, кѣтм шї ідеолодїа лѣї Трасї, асѣпра кѣрїї фѣчєа лекдїї дп шкѣла елєнїкъ D. лѣвчєрѣл Іатропѣлѣ. Дѣсѣ пє кѣт гръматїка ромънѣл, кѣтєз а зїчє, а дпїнтат дп метод, пє атѣта а дпаноїат дп поменклатѣра датѣ д'ѣпѣтѣа ѳрѣ de пєтѣрїторѣл Ієпакє Вѣкѣрєскѣл.

Пѣлѣ ачї ворѣїѣ шї єӗ ка тот отѣл de калїтѣдїлє салє, de вравѣрїлє салє, че кѣтє одатѣ нїчї нѣ лє арє; дѣсѣ єа сѣ вєнїтм шї ла пєажѣпєрїлє Длѣї Сарсїлѣл асторѣл че чїтїа ла фїлософї, шї прїма kondїдїє а пѣтїрїлор о зїтасє кѣ тотѣл.

Єстє о зїкѣтѳрє вєкїє ромънѣл: „Nѣ є апєвоїє а зїчє воӗ вѣраз Бѣрлѣвѣраз, чї

є апєвоїє а дѣрлѣвїрлѣвѣрєзї, дѣрлѣвїрлѣвѣрєзїтѣра воїлор dїп вачєлє Бѣрлѣвѣрєзєа-пѣлѣї.“

Ачєаста о азїам кѣнд єрат копїл шї пє дптрєчєам а о зїчє їтє фѣрѣ а пє дппєдєкє, шї аш фї фѣкѣт маї вїнє кѣнд адѣпам шї дпкїєїам гръматїка, сѣ'мї фї адѣс амїптє de пѣмєлє чєлє адеврѣратє алє лѣкѣрѣрїлор, кѣтм сѣ сє дєа пѣтє карактерїстїчє а сє dєstїпдє зп лѣкѣрѣ de алѣл. Сє квєвєнїа адїкѣ а сє маї дѣрлѣвѣрлѣвѣрєзї оарєкѣтм ачєлє кѣцєтє дєспрє карє асєам сѣ трактєз.

Апої маї класїк щїам їарѣ пє dїп а-фѣрѣ: *ἀρχὴ φιλοσοφίας ἢ τῶν ὀνομάτων ἐξέτασις*, шї мїє кѣнд ам фѣкѣт гръматїка, кам пѣдїп, кѣтм сє вєдє 'мїа трєкѣт прїп мїнтє кѣ ар фї фост зп че їмпортант шї сєрїос пѣмєлє ѳѣжєтєлор кѣ карє вєнїам а дпавѣдїї лїтѣа дп поменклатѣра граматїчєї.

Сє вєнїтм акѣтм ла ачєастѣ поменклатѣрѣ.

Мѣлѣѣмєск лѣї Dѣтпєзєӗ, кѣ фѣрѣ сѣ тѣ спєрїїѣ de атѣдїа шї атѣдїа Дрѣганї, ам пѣтѣт сѣ ам кѣрацїѣл свѣстантївѣлѣї сѣ'ї зїк свѣстантїв, пє свѣстантївї сѣ'ї дппарт шї єӗ ка тѳтѣ лѣтѣа дп матєрїалї шї ідеалї, шї сѣ нѣї фак матєрїалнїчї шї ідеалнїчї; пє чєї матєрїалї їарѣ сѣ'ї свѣдппарт дп комѣої, пропрїї шї колєктївї — їар крєдїпєцѣ шї фѣрѣ de пѣкѣтє. — Ачї сѣ фачє о ѳбсєрѣвѣдїє: прєокѣпат de лїтѣа елєнїкъ дп карє ачєстє ворѣє свѣт de чєпєрє пєтѣрѣ, ам дат пє атѣчї шї єӗ карактер de пєтѣрѣ свѣстантївѣлѣї, шї ла пѣлѣрал сє вєдє: свѣстантївє матєрїалє, ідеалє . . . вѣдє акѣтм зїк: свѣстантївї, матєрїалї, нѣчл. Карє є маї вїнє, вѣ dєчїдє ѳрєкѣнд пѣстєрїтатєа. Ка тот граматїкѣл, ам спѣс вїєт шї

еѣ къ свѣстантивѣмъ аре дѣвъ пѣмере: сѣгѣрит!! шѣ дѣвлѣдѣт!!... Фрѣка де Дрѣганѣ оаре м'а фѣкѣт сѣ ле даѣ асѣел де пѣме саѣ сарсаѣліа теа? Нѣ шѣѣ че сѣ въ спѣвѣ. А тѣта шѣѣ къ алта есте *ἐνκλός* шѣ алта *μονομένος*; алта *singulier* шѣ алта *isolé* шѣ еѣ зѣкѣнд пѣмѣр сѣгѣрит есте ка кѣнд аш фѣ зѣс дѣ франгозеѣ *nombre isolé*, шѣ пѣмѣр дѣвлѣдѣт ка кѣнд аш фѣ зѣс *nombre multiplié*. Сѣгѣрит есте зѣ партиѣипѣ ал верѣвлѣ сѣгѣрѣре, шѣ сѣгѣлар есте ворѣва че аратъ спѣдѣа дѣ *individua-litate*, дѣ зѣнѣме. А чѣеашѣ дѣферѣнгѣ есте шѣ дѣотре дѣвлѣдѣт шѣ плѣрал. Чѣне м'а пѣс пе мѣне саѣ дѣпѣ чѣне м'ам лѣват сѣ пѣ лас термѣипѣ консакрадѣ дѣ *лімба пѣмѣр*, реѣперѣрадѣ *prin Ienake Вѣкѣрескѣл* шѣ сѣ десѣпа пе рѣмѣпѣ, *prin* ворѣвеле сѣгѣрит шѣ дѣвлѣдѣт, *din* тоатъ Еврѣпа, а 'л фаче сѣ пѣ се дѣцѣлеагѣ кѣ пѣчѣ зѣвл *din* фрѣдѣпѣ сѣѣ, ворѣвѣнд *despre* ачѣлашѣ лѣкѣр?

Цѣпереле свѣстантивѣлѣ 'л ам пѣмѣт пѣам! шѣ тоѣ Дрѣганѣпѣ 'мѣаѣ зѣс: *bravo!*

Дѣсѣ, *Domnule* Сарсаѣлѣ, че аре а фаче цѣпереле лѣвѣ Платѣп шѣ Аристѣтеле кѣ пѣамѣл зѣгѣреск шѣ воерѣпѣ де пѣамѣрѣ? Аноѣ, вѣрѣват (кѣ варѣвѣ) есте партиѣипѣл верѣвлѣ вѣрѣваре, шѣ пѣам вѣрѣвѣтеск есте ка шѣ кѣм с'ар зѣче дѣ *лімба* франгозеѣ *rase barbue* саѣ *barbatesque*. Фѣпалѣл дѣ еск есте шѣ дѣ *лімба* рѣмѣпѣ ка дѣ тоѣте *лімбеле* свѣрѣпѣ зѣ фѣпал, каре кѣлѣтивѣндѣ се с'ар кѣвени а се авѣзѣ фѣрте рар, пѣмѣрѣ кѣ пѣте а провинѣдѣе, а цѣрг (жаргон), а капалѣе: грѣтеск, солдѣтеск, вѣрлеск, шѣ *prin* зѣрѣаре вѣрѣвѣтеск, фѣтееск шѣчл.

Prin зѣрѣаре цѣпере *масѣвлѣп* шѣ фѣмѣипѣ свѣпѣ термѣипѣпѣ чѣѣ адеѣвѣрадѣ *prin* каре *лімба* рѣмѣпѣ се кѣвѣне шѣ дѣпѣ *орѣпѣнеа*

еѣ, шѣ дѣпѣ лѣѣкѣ а се еспѣрѣма дѣ гра-
мѣтѣкѣ.

Пе вѣстѣл пѣмѣрѣ, ка зѣ пѣмѣрѣ че е, 'л ам лѣсат тот пѣмѣрѣ; *iar* дака 'лѣ ар фѣ плесѣпѣт *prin* кап сѣѣ зѣкѣ пѣчѣ-зѣвл-пѣчѣеск, рѣмѣвѣпа ка дѣпѣсѣл тот аша, дѣ марѣа теа лѣвѣдѣ шѣ свѣвенире шѣ дѣ авлѣвѣделе дрѣгѣпѣале.

Акѣм *descrieѣ* грамѣтѣка ла кѣзѣрѣ, шѣ вѣзѣвѣ дѣ марѣа теа *mirare* кѣ ле ам пѣмѣт тот кѣзѣрѣ, шѣ дѣкѣ: *nominativ*, *ce-nitiv*...; *iar* пѣ: кѣдере пѣмѣтѣре, пѣмѣтѣ-тѣре...; шѣ ам *dat* мѣрѣре чѣлѣ дѣотрѣ чѣѣ де свѣс кѣ п'ам фѣкѣт шѣ зѣ асѣменеа пѣкѣат, кѣ аш фѣ мерѣтат сѣ мѣ *ia* де вѣѣ дрѣчѣпѣ шѣ сѣ мѣ фѣрѣгѣ пе кѣрѣвѣпѣпѣ *Genee*. Еѣ тот *avziam* маѣ дѣкоа кѣдере, кѣдере пѣмѣтѣре, шѣ дѣмѣ тот пѣвѣам мѣпѣпѣле ла окѣ ка кѣм еѣ *iam* фѣ фѣст пѣшѣл; дѣсѣ *iar* вѣне кѣ м'а сѣкѣпат *Dumnezeѣ*.

Деклѣпаѣдѣа *iar* рѣмѣсе тот деклѣпа-
дѣе; дѣсѣ вѣз, шѣпѣ, ка пе пѣцѣ авѣсѣторѣ ла жѣвѣката чѣеа дѣпѣ зѣрѣмѣ, шѣ вѣрѣвѣ-
теѣпѣ шѣ фѣтеееѣпѣ, дѣ еспрѣсѣпѣле, „деклѣ-
паѣдѣе де вѣрѣвѣтеѣпѣ, деклѣпаѣдѣе де фѣтеееѣпѣ“
вѣне дѣсѣ маѣ ла зѣрѣмѣ: „деклѣпаѣдѣе де
пѣмѣрѣе“, каре маѣ атѣрѣвѣ оарѣкѣм дѣ вѣ-
лапѣчѣѣ; дѣсѣ тот пѣкѣте маѣ мѣлѣте.

Пѣмѣрѣ асѣѣдатъ дѣстѣл пѣмѣрѣ капѣ-
тѣлѣл свѣстантивѣлѣор. Сѣ вѣним дѣсѣ ла
о жѣвѣкатъ маѣ дрѣапѣтѣ. *Bine, domnitor*,
еѣ ка *om* кѣ пѣкѣтеле теле, кѣ эпоха теа,
кѣ пѣажѣвѣцѣрѣле теле 'мѣ ам авѣт пѣвоѣле
саѣ ерѣрѣле; *dumneavѣостѣрѣ* дѣсѣ че авѣдѣ
де вѣ цѣпѣцѣ де дѣпѣсѣле ка орѣлѣ *de gard*?
Mie мѣ с'ар кѣвени сѣ вѣ фѣѣ рекѣпѣоскѣ-
тор, кѣнд дѣмѣ вѣперѣадѣ кѣ атѣта рѣлѣцѣо-
сѣтѣте пѣцѣе пѣкѣте грамѣтѣкале аша де
марѣ; дѣсѣ фѣпѣнд кѣ шѣѣ кѣ глѣрѣа шѣ о-
пѣарѣе лѣмѣпѣ ачѣстеѣа свѣпѣт дѣшерѣтѣчѣвѣ

dincolo de viață, къ кът тѣ лѣвади ши
 ши adoptați nepăsătoare trecurte, къ а-
 тѣта simț къ ми се догрєвїазь съфлетѣ.
 Въ шѣртѣресек ши кѣрѣденїа inimii неа-
 жѣнѣрїле ши nepăsătoare зпѣ Carcaim
 de 19 ani; пенѣрѣ че дѣмнеавѣстрѣ съ вї
 се факѣ о adoilea патѣрѣ? Кѣпощєдї-ле
 ши дѣмнеавѣстрѣ, ши aide съ не дѣвоїт
 ка съ пѣ траѣем пѣкатѣ къ тоѣї цєне-
 радїїлор фїїторє. Че не-а грєшїт нѣж
 нїтєа ши постєрїтатєа ка съї легѣм пѣ-
 катєлє ши ignorađa pѣстрѣ дрепт вїртѣдї
 ши кѣпощїнде? I. E.

Спїче дїн фїлософїа вїєдїї.

(Дѣпѣ Е. В.)

Казса фундаменталѣ а неферїчїреї пѣ-
 стрѣ ѣ къ пѣ не кѣпѣдем, нїчї прїчєпєм
 depun lipselє proprie. Дѣтрѣ некѣм-
 пѣнїтє спєранѣе (пѣдѣждї) дєспрє венїто-
 рїѣ кѣм пєщїї дѣ трєажѣ лѣптѣндѣне дѣ-
 чет дѣчет, спорїт не калєа вїєдїї, фѣрѣ
 съ не атїпѣем варєт de о вїѣлѣ дїн кѣтє
 не дѣвїє къ мїросѣл. — Кѣнд дѣ старєа
 че неаѣ ашезат пропїа неам еcamina (ic-
 шїтї) прє пої дѣшї маї къ атѣрѣнтѣл, пѣ
 ам алєрга дѣпѣ флорї маї тѣлт вєдєрѣсє
 дєкѣм мїросїторє, пѣ не ар кѣвѣта съ дѣ-
 рїдїт атѣта атѣрѣчѣне дїн потїрѣл вїєдїї.
 Тот дѣсѣл арє сѣрєлє фортѣнєї салє. Чїне
 пѣ своарѣ къ мїнтєа афарѣ de чеаркѣнѣл
 лѣї, дѣ арїа ачєлѣїаш ва афла вїаѣт пѣлѣ-
 кѣтѣ ши їларѣ. — Сѣртєа прє нїтєлє пєр-
 сєкѣвєзѣ (прїгонєщє) — пої о пєрсєкѣвѣм
 атѣнчї кѣнд нєтѣлѣшїдї de пої лѣпѣдѣм
 дѣлчєдїлє єї — не пѣлпѣем тѣртѣрѣнд
 дѣ контра аспрїтєї; тѣкаркѣ дѣнса асє-
 мєнєа нєгѣдєторїлѣї авѣт de прїсѣс дѣ-

parte din teacurѣл съѣ — дазѣл (патѣлѣ),
 пенѣрѣ къ пої фѣрѣ кѣрѣдєрє прѣдѣм,
 пѣл дїїт прєдѣї, саѣ пѣ прїчєпєм ал дѣ-
 трєвїнда кѣм с'ар кѣвенї! — Нѣ ѣ отѣл
 дѣ старє атѣт de змїлїтѣ пѣскѣт не ро-
 тоголѣл пѣтѣнтѣлѣї кът спрє тѣлгѣїерєї
 съ пѣ се дєсѣѣлѣ не кѣмпѣл вїєдїї кѣтє
 о флѣрє фортѣс мїросїторє, прєкѣм нїчї
 de старє атѣт пѣртїнїтѣ кът пєстє рєзєлє
 тѣрїрєї, фєрїчїтѣрєї лѣї съ пѣ арѣчє зпє-
 орї ѣрѣва зрїсїтѣ кѣтє о пєатѣ 'пѣтѣкѣсѣ;
 — тѣлѣдѣчєсє лє фєрїчїтарє съѣт: їнїма
 къ мїнтєа; дѣтрѣнѣлє, ши їатѣ къ ѣ dїvї-
 натѣ (гѣчїтѣ) сѣрєа дѣтрєпрїндєрїї тєлє,
 пѣ вєї рєтѣчї маї тѣлт не калєа ачєстєї
 вїєдїї дѣкѣрѣкєтє; — мїнтєа дїспѣнѣ їнїмєї
 къ прївєгїєрє рѣтєгѣнд тот пасѣл, еcamї-
 пѣнд тѣтѣ фапѣа, ашєа тѣ вєї кѣлєѣє авр
 дїн арїнѣ, пѣлѣ кѣнд алѣї скѣвїнд — скѣр-
 тѣнд прїн крєпѣтѣрїлє тѣвїлор дѣ мїнє
 (вѣї), дєспѣїаѣї de тоатѣ вѣкѣрїа вїєдїї
 вор нїмєрї сїнгѣр пєщє пєтрї сєчї, лѣтѣ-
 сє. — Дѣ сїнѣдї рєсарє, крєщє ши дѣ-
 флорєщє тѣлѣсѣ арѣорєа вѣкѣрїї, фї дѣтрѣ
 рѣвдєрє — ащєапѣтѣ съї сє кѣкѣ фѣрѣтѣрїлє,
 — пѣлѣ атѣнчї пѣтє рѣтпє дїн ратѣрїєї
 вїфортѣл ши вѣнтѣл съ скѣгѣрє маї тѣлтє
 дїн єлє, дѣсѣ кѣтє вор рєтѣнє дѣтрєдї
 кѣнтє, къ атѣта вор фї маї гѣстоасє. —
 Нѣмаї кът їнїма отѣлѣї пєстє тот ѣ пє-
 сѣфєрїндѣ, пєсѣдїѣсѣ дѣ прєтїндєрїлє сє-
 лє; de зпдє пѣрчєд амар зѣстѣрѣтоарєлє
 дѣшєлѣчѣнї; апѣї: de кѣтє орї пѣ аѣ з-
 стѣрат маї кѣмїлїт спєранѣа амѣцїтоарє,
 дєкѣт пєрѣдѣта авєрє!?

Дѣтрѣчєсєа сѣспїнѣрїлє кѣм авд пѣдїї
 маї дѣчєатѣ, пѣлѣ 'n zїoа de астѣзї тот
 маї вєршї лєкрїмї фєрѣвїндї, зїчї къ аї маї
 авєа стрїпѣсѣ кѣнфєрїндѣ къ сѣртєа, къ єщї
 кѣнтѣшїт къ грєлє аспрїрї. Дѣсѣ пѣ ашєа

фръдјоре! Контенещете а фї недрепт! Не аскрие тогдѣвна дїе сїнгър вїне ле че'дї вїне дн парте, нїчї днпѣта сїнгър зрїтеї рѣл че те днтїмпїлѣ; кѣм пре алдїї пѣ, аша нїчї пре тїне те персеквѣазъ сѳртеа, пентрѣкъ песте знїверсѣл саѣ лѣме прївегеазъ окїї пропїеї черещї, знде еа дїне а тѣпї фрънеме гвѣрнѣрїї, аколо але зрїтеї сѣпт фѣрекате, нїчї естѣ ертат а фї тїрапѣ песте фїлтѣреле кѣвнѣтѣоаре; деїн вїнѣдї пѣрчѣде тот че те амѣреѣе. Мѣ днтревї каре ар пѣтеа фї ачѣеа? Немѣдѣтїреа саѣ не'ндѣстѣлїреа прїо каре те асѣменеї вїятѣлї рѣсѣдѣат, че арзѣнд де дорѣл обїектелор опрїте лѣпѣдѣзнеорї челе маї предїосѣ дѣрѣрї кѣ каре'л дѣвїе влѣндѣл нѣрїпте; дрепт ачѣеа ка сѣ погї фї фѣрїчїт, днпїпте де тоате дѣваѣтѣ а кѣпѣще не от кѣ тѳте сѣдѣрїле, асѣелїѣ сѣ те прїченї кѣм сѣ кѣвїне а дндрѣпта поѣтеле іпїеї. —

(Ва зрѣта.)

Кѣвнѣтѣл М. С. Домѣл Цѣреї рѳтѣпещї, прїн каре дескїсе адѣпарѣа обѣѣасѣ дн 18 Іан. 1848. *)

„Вѣзѣндѣвѣ іарѣшї адѣнацї днтпрѣцїтѣл Меѣ, сїмд ачѣа тѣлѣдѣтїре че ісѣвѳраѣе дїптр'о деопотрївѣ днкрѣдѣре шї дїн сѣптїментеле слѣжвѣлор сѣвѣршїте днтр'о зпїре кѣтре патрїе. Лѣкрѣрїле Дѣтпѣавѳастрѣ дїн сѣсїа трѣкѣтѣ, каре с ва днсѣмна кѣ чїпстѣ дн апалеле поастрѣ, аѣ дат марѣ парте дїн рѳдѣрїле че фѣгѣдѣвїа. — Зѣче тїї фамїлїї, ал кѣрѳора жѣг

адї сѣвѣрѣмат, вїнекѣвїптеазѣ пѣтеле Дѣтпѣавѳастрѣ, фѳлосїндѣсе де вїнефѣчерїле слѳвозенїї, шї тїка лор контрївѣдїе адаѳгѣ дїн зї дн зї пѣтѣрѣл чѣлор слѳвозїдї. Есте зп марѣ прїлеж де фѣрїчїре пентрѣ пої тогї де а пѣтеа гѣндї кѣ прїн ачѣст лѣцївїт тїжлѳк де рѣскѣмпѣрѣре, песте пѣдїпї анї пѣтѣпѣтѣл рѳтѣпѣск пѣ ва маї хрѣпї декѣт ѳаменї слѳвозї. — Дѣтвѣдѣтѣра пѣвїлїкѣ деспрѣ шѳкоалеле днчѣпѣтѳоаре шї елѣментаре дн ѳраше шї сѣте а лѣат прѣфѣчерїле шї дѣтвѣлѣтѣдїрїле кѣтре вѣзїнда а черѣт. Ам вѣзѣ пѣдѣжде кѣ асѣменеа дн сѣвѣртѣ врѣме воїѣ пѣтеа дѣпѣрта шї пѣдѣдѣтѣпѣрїле че днкѣ маї днтфѣдїшеазѣ ѳрганїзацїа днтвѣдѣтѣрѣї маї днпалте, ка фїїї поѣтрїї сѣ пѣ маї фїе сїлїдї а се днтстрѣїна ла ѳ вѣрѣстѣ, днтрѣ каре сѣвенїрѣле пѣтѣпѣтѣлї знде с'аѣ пѣскѣт, фїїнд днѣѣ ѳѳарте славе, се шѣрг, шї дн лѳкѣле се днтїпѣрѣск імпресїї каре дї лѣсѣ дн зрѣтѣ тѣлѣтѣ врѣме стрѣїпї шї днтрѣ пѣкѣпѣпѣщїндѣтѣ деспрѣ а ле дѣрїї лор. — Лѣцївїреа асѣпра дѣтвѣлѣтѣдїрѣї сѳартеї клѣрѣлї чѣлї тїк шї а рѣгѣлѣрїї вѣпїтѣрїлор мїтрополїеї шї епїскопїеї лор шї а лѣат дн парте а еї аплїкацїе. Іар дн кѣрѣдѣреа ачѣстѣї ап пѣдѣждѣсѣк кѣ фѳлосїтоареле еї дїспѳзїцїї се вор пѣтѣа днтпїлїпї днтрѣ тоатѣ а лор днтрѣдїпте. — Днтпрѣзѣнареа вѣтїлор прїнцїпатѣлї пострѣ кѣ але Молдавїеї аѣ рїдїкат вѣтѣпѣтѳоареа ставїлѣ каре опрѣа слѳводѣл скїтѣ ал прѳдѣкѣтелор лор, адѣкѣнд шї фѳлослѳ обѣщѣїле поастрѣ вѣпїтѣрї. Рѣсѣлтѣтѣлї дїгїтацїеї че с'а сѣвѣршїт дн капїтала Молдавїеї а трѣкѣт, пентрѣ партеа че пї се кѣвїне, песте прѣдѣл апїлор де маї пїпте, рѣтѣїнд прїсѳс шї вѣпїтѣл еспѳртацїї вїтелор че маї пїпте фѣчѣа парте а кон-

*) Bezı Gazeta Nr. 10.

digitor ачестей оръндирі. — Сметеле че а'дгі хотърят пентрѣ дитродъчереа знеі сѣстеме маі регълате ші маі економиче ла есплоатадіа окпелор поастрѣ, не фъръдъск фолоасе днсемпате. Лърърїме че с'аѣ зрмат ла ачестѣа дн кърцереа аплъбі че а днчетат, аѣ ковършїт пѣдеждѣа поастрѣ, шї не даѣ възъ днкредїндаре къ, маі пайнте де днплїнїреа термінълбі челъбі дн зрмѣ контракт, vom довъндї дндоїтъл сѣършїт де о сѣстемѣ де есплоатадіе маі вїне днделѣасѣ шї комбїнатъ къ днвъзпѣтѣдїрїле че даторїа їзвїреї де оменїре череа де тълът време пентрѣ ачеї маї вїновадї каре се осъндеск ла сілнїка тълкъ. — Партеа жѣдекъторѣаскъ а довъндїт шї еа днвъзпѣтѣдїрї днсемпате прїп фрѣтъл че а'дгі пѣс дѣхълбі де прїгонїре, хотърънд о таксъ зшоарѣ днтрѣ адевър, дар дндествъл къ сѣ стѣвїлезе тълте пѣдрепте порпїрї, шї прїп статорпїчїреа че а'дгі асїгърат пропрїетѣдїї, сѣвпїнд векеа стѣпнїре ла регълеле прескрїпціеї. Дн зрма ачестор днделепте дїспозїдїї, жѣдекъдїме с'аѣ днпъдїнат днтр'о пропорціе аша де mare, днкът аствъзї аѣ рѣмас вѣмаї патрѣ мїї прїчїнї дескїсе дн оптспрезече мїї че фїгъра ла днчепвѣтъл аплъбі трекѣт. — Іатъ, Domnїлор, ресълтателе знеї сінгъре сесїї, де mare чїпсте пентрѣ Дѣтнеавоастрѣ, шї доведїтоаре де чеа че поате фаче възпа днделѣцере днтре овълдзїре шї овщеаска адънаре. — Дн мїжлокъл вѣкрїеї шї ал пѣдеждїлор че лърърїме Дѣтнеавоастрѣ лѣсасерѣ дн їнїміле тълълор, о mare непорочїре неаѣ їсвїт, префѣкънд дн чепъше партеа чеа маї попълоасѣ шї чеа маї вогатъ а капїталей поастрѣ. Овълдзїреа а авѣт а дндеплїнї трїсте дндаторїрї днтр'ачеастъ грозавъ днпредїзраре, шї есте о

тълъгъере пентрѣ Mine de а пѣтеа сокотї къ еа а зрмат днтрѣ тоате дънъ към даторїа а повъдвїт'о шї пре кът пѣтереа а ертат'о. Нѣ сълт ла дндоїалъ къ овълдзїреа ва авѣа а Дѣтнеавоастрѣ апровадіе шї пентрѣ ажътоареле че с'аѣ адъогат дн каселе пѣвлїче пе лънгъ челе адъсе де партїкларї, а кърора мїлостївїре с'а арѣтат маї пресѣс де тоатъ лъзда. Днпалтеле кърдї сѣзеранъ шї протектрїдъ не аѣ дат шї къ ачест прїлеціѣ довезї пѣтрънъзътоаре де а лор компътїмїре шї пентрїдїнїтъ дървїчїе, мїшкънд дн їнїміле поастрѣ чеа маї вїе рекънодїдъ. Мърїреа Са днпъратъл Рѣсіеї а порънчїт днкъ а се дескїде дн стателе Днпъръдїеї Сале о сѣвскїре, дн але кърїа мїжлоаче с'аѣ зшърат шї се маї зшъреазъ тълдї дн ачеї непорочїдїї. Тревъїнда череа а се лъа гравнїче тълсърї ка сѣ не пѣтем фолосї де ачеастъ катастрофѣ пентрѣ вїїтоареа днфлорїре а орашълбі. Греле пѣдндетълсърї се днпогрївеа ла а лор дндеплїнїре; прїп възпа днсъ воїндъ а възлор оръшанї с'аѣ депъртат тоате, шї пѣтем пѣдеждъзї къ пѣоа прївелїще че песте пѣдїн ва днфѣдїша капїтала поастрѣ, ва щерце днтрїстарѣа трекътълбі. Domnїлор, пѣ почїѣ сѣ тълъ гъндеск ла а чеа къмплїтъ днтъшпларе фъръ а фї копїсе, пе лънгъ жалеа че децѣапът дн сѣфлетъл тѣѣ а еї адъчере ампїте, де зп сімптїмент де фалъ націоналъ, прївїнд ла кърациѣла че аѣ арѣтат чеї вълъвїдї, шї ла кредїнда къ каре тодї с'аѣ сілїт а'шї дїнеа а ле лор легътърї. Въпа оръндзїалъ пѣ с'а тълъзрат пїчї тълкар зп мїнът, шї кредїтъл пострѣ ешїнд вїрвїтор дн ачеастъ крїзъ, ла каре песте пѣдїн с'а адъогат шї ачеаа прїчїнїтълъ де тълтеле фалїменте дн стрїеїнълтате, се афлъ аствъзї, прїп актївїта-

та ші чінстеа пергдеторімор поцрїї, маї віне дотемеїат декът тотдеазна. — Фіпапда поастръ, де ші се доведєде непопрївїтъ къ трєвїнделе че дїн зі дн зі се івєск маї тълт, дєпъ прїнципєл днєсъ че дїн днчєпєт ам лєат де а нъ ковърші мїжлоачеле че авєт дн дїспозїціє, се поате сокотї дн вєпъ старє, не днфѣдїшъндєсє нїчї вн дефіцит ла нїчї вна дїн каселе пєвлїче, ва днкъ чєлє маї тълтє авънд шї кьтє о рєзєрвъ, прєкът вь вєдї пѣтєа днкрєдїнда дїн сокотєлїлє карє аѣ а се а дѣчє ла а Дѣтпєавоастръ черчєтарє. — Вь фьгъдѣїам ла днчєпєтєл авълї днчєтат подѣл пє Олт, фѣотѣпї пєнтрѣ капїталъ шї дєскїдєрєа пєстє Карпаді а дрѣтєлї дєла Кѣпєнї. Шїцї кь ачєстє фьгъдѣлї с'аѣ дндєплїнїт кь кїп де а лъса ла чєї карє вор вєнї дєпъ пої а дєвъратє мопѣтєтє алє рѣвнєї шї а талєнтєлї чєлор чє н'аѣ ажѣтат днтрѣ а лор сьвършїрє. Фєлѣрїтє алтє лѣкрърї прївїтоарє ла днлєспїрєа комънїкаціїлор шї ла дєскїдєрєа де поъ їсвоарє де фєрїчїрє, с'аѣ зрмат дн дєосєвїтє пѣнтрї алє прїнципатєлї, шї се вор зрмє дн прїмѣвара вїїтоарє кь ачєа поъ днфокарє чє адаогъ їсвѣтїрєа шї єспєрїєнда. — Дака пє лъпгъ ачєастъ єквртъ дєскрїєрє а лѣкрърїлор чє с'аѣ сьвършїт дн кърцєрєа внї сїгър ан, вом днтоарчє прївїрєа аспра стърїї де мїнїдє, де сїгърандъ шї де тѣлцѣтїтоарє пєтрєчєрє днтрѣ карє се афлъ асѣзї цара поастръ, вом гъсї дндєстѣл прїлєцїѣ де а нє вькъра кь тодїї шї а вєдєа вїїторѣл сьвѣт чєлє маї тѣлгъїтоарє фєдє; кь кондїціє днєсъ де а

нъ ста дн дрѣм, кьчї тїмпїї стърїї дн лок сьлѣт тїмпї де пєїрє пєнтрѣ вєамърїлє чє днчєп а се рєпашє. — Домпїлор, асѣзї сьпѣтєт пє калєа чєа вєпъ; сь кьзѣтѣм а зрмє пє дѣпса, дъндѣнє тѣла шї спрїжїнїндѣнє внїї пє алдїї. Днпрєзвєрєа сїлїнделор поастрє єстє вєапъратъ ка сь пѣтєт вїрѣї а нєвоїндєлє кьтє дрѣтєл чївїлїзациєї днфѣдїшєаѣ. Патрїа вь ва фї рєкзпоскьтоарє, шї зрмашїї вор вїнєкьвънта вѣтєлє Дѣтпєавоастръ.“

К в ц е т ь р и .

Днделєпчїзпєа нъ пє ласъ а крєдєтоатє кьтє азїм, а фачє тоатє кьтє пѣтєт, а зїчє тоатє кьтє шїм, шї а кєлтѣї тот чє авєт.

— Нъ лъѣм кь пої дїн ачєастъ вїагъ де кьт пєрфєкціа чє ам дат сьфлєтєлїї нострѣ.

— Дака копїї ар фї дєвєнїт чєаа чє ащєавѣтъ пърїнгїї лор дєла дъншїї, атѣлчєа прє нътѣнт ар фї фост пѣтїаї нїдє зєї.

— Вїртзділє полїтїчє нъ пот сь аївъ алт тємєїѣ декът вїртзділє моралє.

— Оамєнїї сїмплї шї дрєндї сьнт а нєвоїє де амъцїт : єї н'аѣ атѣта мїнтє дє прїсос ка сь фїє жѣкърїа алтора.

— Кънд воїєдє чїпєва сь плакъ дн лѣтє, катъ а се лъса сь днвєдє тѣлтє лѣкрърї карє лє шїє, дєла оамєнї карє пѣлє шїѣ.

— Нъ аї сь пєрзї нїмїк аколє вондє даторїа сѣѣ дрєнтѣл тѣѣ тє прєтєдє.

(Кър. ром.)